


BIULETYN INFORMACYJNY NR 30

MIASTA I GMINY UZDROWISKOWEJ MUSZYNA



Zbliżają się najradośniejsze i pełne nadziei dni - Święta Wielkiej Nocy - święta obietnicy zmartwychwstania i świadectwa zwycięstwa dobra nad złem. To czas szczególny i wyjątkowy. To czas odpoczynku i zwolnienia oddechu, nabrania dystansu do tego, co wokół.

Z okazji tych szczególnych Świąt Wielkiej Nocy pragniemy złożyć wszystkim Mieszkańcom oraz Gościom Ziemi Muszyńskiej serdeczne życzenia, aby te wyjątkowe dni, spędzone wśród najbliższych, miały w atmosferze radości, zrozumienia i wzajemnej serdeczności.

Niech zmartwychwstały Chrystus przyniesie nam wszystkim dobroć i miłość pełną serca otwartego dla drugich, pogodę ducha i zadowolenie z każdego momentu życia, a świąteczny optymizm towarzyszy zawsze i wszędzie.

Jerzy Majka

Przewodniczący Rady

Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna

Jan Gołba

Burmistrz

Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna

SZANOWNI PAŃSTWO! MIESZKAŃCY MIASTA I GMINY UZDROWISKOWEJ MUSZYNA!

Choć zbliżające się Święta Wielkanocne ze względu na ich podniosłość i znaczenie w chrześcijańskiej tradycji, nie są najlepszym okresem na omawianie spraw trudnych, to jednak nie jestem w stanie pozostawić najważniejszych spraw gminy bez komentarza i przedstawienia ich mieszkańcom gminy.

Skłania mnie do tego przede wszystkim mnogość problemów, jakie staną w najbliższych latach przed muszyńskim samorządem - i które trzeba będzie rozwiązać, - jeżeli oczywiście chcemy dalej się rozwijać. Ponadto uważam, że mieszkańcom naszej gminy należy się rzetelna prawda o stanie finansów gminy i występujących problemach, a nie **łudzenie ich obietnicami niemożliwymi do spełnienia**. Być może ten Wielkanocny czas pobudzi nas wszystkich do refleksji oraz spowoduje, że głębiej niż dotychczas zastanowimy się nad otaczającą nas rzeczywistością, w tym także tą publiczną.

Nie ma wątpliwości, że Miasto i Gmina Uzdrowska Muszyna w ostatnich latach bardzo dużo inwestuje. Ale przyznać trzeba, że nie są to jednak inwestycje, które bezpośrednio i natychmiast dają miejsca pracy, czy też przynoszą dochody podatkowe. Są to inwestycje, które pozwalają wyciągnąć gminę z cywilizacyjnego zastoju i które w perspektywnym czasie przyciągną turystów i inwestorów do Muszyny. Na razie jednak gmina tylko wydaje pieniądze na realizację tych inwestycji i na ich utrzymanie, a nie uzyskuje z ich realizacji dodatkowych dochodów w postaci podatków. Co to w rezultacie oznacza?

Ano **przede wszystkim to, że koszty utrzymania gminy są coraz wyższe, a dochody coraz niższe**, a tym samym coraz bardziej zmniejsza się zdolność inwestycyjna gminy.

W praktyce przejawia się to tym, że gmina dysponuje coraz mniejszymi środkami na realizację zadań inwestycyjno-remontowych, - i tak naprawdę to realizuje wszelkie zadania z zaciągniętych kredytów. Jest rzeczą oczywistą, że przedsiębiorcy chcą płacić jak najmniejsze podatki i wielu z nich występuje o ulgi i umorzenia, a w najbardziej skrajnych przypadkach szuka prawnych możliwości, aby po prostu podatku nie zapłacić. A **brak wpływu podatku do budżetu gminy lub jego umorzenie, to niższy budżet i niemożność realizacji zadań inwestycyjnych czy remontowych**. Tymczasem apetyty mieszkańców naszej gminy, - co do inwestycji - są bardzo rozbudzone. Nie ma się co dziwić, że każdy chciałby; aby koło jego domu przebiegała droga asfaltowa, istniała kanalizacja, wodociąg i było oświetlenie. Każdy chciałby, aby w jego miejscowości była szkoła – najlepiej z salą gimnastyczną, boisko, plac zabaw. Każdy chciałby, aby było czysto, potoki wyczyszczone i uregulowane, a śmieci wywiezione. Mają być pobudowane mosty i mostki. Drogi mają być naprawione i odśnieżone. Dobrze byłoby zbudować wały przeciwpowodziowe i zrealizować infrastrukturę rekreacyjną czy sportową. **I nie ma się, co dziwić tym oczekiwaniom, bo są one normalne i oczywiste w XXI wieku.**

Pytanie jest tylko jedno, - za co to zrobić? Za co to zrobić, jeżeli w naszej gminie różnymi metodami odstrasza się każdego inwestora, który w określonej perspektywie płaciłby podatki. W Muszynie – według obiegowej opinii - nie wolno budować hipermarketów - dających zatrudnienie i podatki,- choć wiemy, że buduje się je nawet w najmniejszej miejscinie naszego powiatu, a mieszkańcy gminy gremialnie jeżdżą na zakupy do: „Biedronki” w Krynicy, „Reala” w Nowym Sączu, „Sądeckiej Galerii” czy marketów w innych miejscowościach, nie wyłączając Krakowa. W Muszynie nie wolno budować czegokolwiek, bo tego rodzaju inwestycje są z góry „podejrzane”. Praktycznie, więc pracujemy na rozwój innych miejscowości, natomiast u siebie żądamy, żeby wszystko było zrealizowane. Powstaje tylko pytanie, - za co? W ostatnim okresie czasu w Muszynie powstają ogromne inwestycje infrastrukturalne. Są one realizowane za środki finansowe: unijne, pozabudżetowe i gminne. Są osoby w naszej gminie, które mają swój pomysł na rozwój miejscowości i uważają, że pieniądze unijne zamiast na inwestycje typu: baseny, muzeum, baszta, park zdrojowy, dzielnica uzdrowiskowa „Zapopradzie” powinny pójść na oświetlenie ulic, regulację potoków, chodniki, drogi, czy na utrzymanie szkół.

Szanowni Państwo!

Nie da się wydać środków unijnych na drogi, chodniki, oświetlenie czy na utrzymanie szkół, przedszkoli, bo są to tzw. środki celowe skierowane na realizację konkretnego programu i tylko na jego realizację mogą być wydane. Ponadto, jeżeli chcemy się rozwijać i tworzyć miejsca pracy, to musimy stworzyć infrastrukturę, która przyciągnie turystów i kuracjuszy. Jeżeli jej nie zrealizujemy to nadal będziemy zapleczem socjalnym Krynicy czy Nowego Sącza. Trzeba jednak pamiętać, że realizacja zadań inwestycyjnych zmieniająca Muszynę odbywa się z ogromnymi wyrzeczeniami. Alternatywa jest jednak tylko jedna, albo zrealizujemy te inwestycje i ruszymy do przodu, albo **dalej będziemy dreptać w miejscu**.

Zdobywane środki finansowe są coraz większe, ale musimy wiedzieć, że gminie coraz trudniej jest zapewnić finansowy udział własny. Doszło do tego, że województwo i powiat dają środki na remont dróg wojewódzkich i powiatowych, a **my nie mamy jak zapewnić naszego udziału finansowego** i może nie dojść do zaplanowanego remontu drogi Powroźnik - Muszyna oraz ul. Piłsudskiego od Rynku do drugiego przejazdu kolejowego. **Co jest tego powodem?** Informowałem już Państwa o tym, że w roku bieżącym drastycznie obniżone zostały dochody budżetowe gminy o kwotę prawie 5 mln zł. Kumuluje się dług publiczny zaciągnięty w latach poprzednich i jego obsługa, a trzeba zaciągać nowy na zapewnienie udziałów w programach unijnych. Zmniejszone zostały drastycznie podatki od sanatoriów i subwencja ogólna, a także udziały w podatkach. Aż o ponad 1 mln zł została obniżona subwencja oświatowa, która od dwóch lat nie wystarcza na utrzymanie szkół, a dofinansowanie szkół z budżetu gminy z roku na rok jest coraz wyższe. Drastycznie daje o sobie znać zaniechanie redukcji zatrudnienia w oświacie, która powinna być przeprowadzona w momencie wystąpienia najwyższego niżu demograficznego. W przeciągu 3 lat liczba dzieci w szkołach zmniejszyła się o 122 uczniów, a liczba nauczycieli zamiast o 6,5 etatu zmniejszyła się o 1,5 etatu.

W tej sytuacji nie chcę budować wirtualnej wizji rozwoju gminy, ale chcę Państwu przedstawić prawdę (jakakolwiek by ona była) i swoje pomysły na naprawę tej sytuacji.

Niestety nie będą to działania popularne, bo wiążą się one z zachowaniem dużej dyscypliny w wydatkach budżetowych i wprowadzaniu oszczędności. Ale tylko tak możemy zabezpieczyć dalsze funkcjonowanie Gminy i realizować zadania, które w końcowym efekcie dadzą szansę na rozwój.

Szanowni Państwo!

Przekazana niepełna informacja o planowanych zmianach organizacyjnych w systemie oświaty w gminie, wywołała wśród niektórych osób niepotrzebne emocje. Najwięcej emocji wzbudziła informacja o **tygodniowym pensum** nauczycieli, - czyli obowiązkowym wymiarze godzin lekcyjnych - nazywanych godzinami dydaktycznymi, a czasami tablicowymi. Wzbudziła emocje, bo wśród nauczycieli powszechnie uważa się, że mieszkańcy nie wiedzą, co to znaczy „pensum”, bo rzekomo mieszkańcom wydaje się, że jest to rzeczywisty czas pracy nauczyciela. Tymczasem nauczyciel, - w zależności od rodzaju szkoły czy przedmiotu, który uczy - musi mieć czas, na np. poprawę sprawdzianów wiedzy (klasówki, kartkówki, wypracowania, zadania itp.), przygotowanie się do lekcji, sprawozdania, opisy zajęć, udział w naradach, wywiadówkach itd. A ponadto każdy z nauczycieli musi przepracować w szkole dodatkowo dwie godziny poza dydaktyczne wynikające z Karty Nauczyciela. Wydaje się jednak, że wiedza na temat obowiązkowego tygodniowego wymiaru godzin dydaktycznych nauczyciela i czasu pracy nieznormowanego, jest w społeczeństwie w chwili obecnej naprawdę duża, bo wielu wychyciło błąd, jaki pojawił się w poprzednim Biuletynie, a który dotyczył tygodniowego obowiązkowego wymiaru zajęć wychowawczych w świetlicy (podano 20 godzin zamiast **26**).

Nie można jednak z tego uczynić zarzutu deprecjonowania zawodu nauczyciela, czy próby skłócania nauczycieli ze społeczeństwem. Mamy w gminie sytuację finansową w oświacie, jaką mamy, więc nauczyciele nie mogą być traktowani na szczególnych zasadach i nie mogą być wyłączeni z procesu ewentualnych zmian organizacyjnych - tym bardziej, że zmiany te nie zmierzają do jakichś szczególnych i drastycznych rozwiązań, ale które są zmianami ewolucyjnymi i zmierzają do trwałości rozwiązań organizacyjnych w oświacie oraz ustabilizowania zatrudnienia nauczycieli.

Pragnę Państwa poinformować, że wbrew obiegowym plotkom **nie likwidujemy żadnej szkoły, ani nie przekształcamy ją w szkołę prywatną**. W toku negocjacji doszło do ostatecznych uzgodnień pomiędzy zainteresowanymi pracownikami niektórych szkół, a burmistrzem, dzięki którym od nowego roku szkolnego, w kilku szkołach Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna (Jastrzębik, Milik, Andrzejówka,) nastąpi zmiana organizacyjna polegająca na tym, że szkoła będzie odąd prowadzona nie przez gminę, a przez osobę fizyczną (są nimi przeważnie dotychczasowi nauczyciele). Oznacza to, że szkoła w dalszym ciągu będzie miała **status szkoły publicznej** i będzie realizowała obowiązujący program dydaktyczny w dotychczasowym miejscu, ale będzie prowadzona na podstawie umowy zawartej pomiędzy nauczycielem, a gminą. Tam gdzie nauczyciele nie skorzystali z oferty burmistrza, szkoła będzie prowadzona przez nauczycielkę spoza tej szkoły (Jastrzębik). Rok bieżący jest prawdopodobnie ostatnim rokiem pozwalającym na powierzenie prowadzenia szkół osobom fizycznym (np. nauczycielom zmieniającej status szkoły) czy podmiotom prawnym, bowiem po zmianie ustawy o systemie oświaty będzie możliwe powierzenia prowadzenia szkoły (niezależnie od ilości uczniów) wyłącznie organizacjom pożytku publicznego i to w drodze konkursu. Dlatego prowadzone są rozmowy o dalszych zmianach organizacyjnych.

Szanowni Państwo!

Ze względu na występujący niż demograficzny i drastyczne obniżenie subwencji oświatowej będziemy także szukać rozwiązań pozwalających na zmniejszenie ilości oddziałów w całej strukturze oświaty w gminie. Ponieważ w najbliższych latach na emerytury odejdzie kilku nauczycieli dałoby to możliwość zagospodarowania tych nauczycieli, którzy utraciliby pracę w wyniku zmniejszenia ilości oddziałów. W tej sprawie zamierzone jest przeprowadzenie konsultacji ze środowiskiem pracowników oświaty oraz rodzicami dzieci.

Szanowni Państwo!

Obserwując zaproponowane rządowe zmiany w ustawie o systemie oświaty i w Karcie Nauczyciela jestem przekonany, że jeżeli tego problemu nie podejmiemy, kwestia zatrudnienia nauczycieli wróci do nas ze zdwojoną siłą już za rok. Moja propozycja - którą zamierzam publicznie przedstawić - wydaje mi się propozycją uczciwą i na tyle godną uwagi,

że naprawdę warto o niej podyskutować, bo nikogo ona nie krzywdzi, a daje duże szanse na zażegnanie grożącego nam niebezpieczeństwa dużych redukcji etatowych, jakie mogą wystąpić po wprowadzeniu zmian. Niestety wtedy problemu tego złagodzić się nie da. Pragnę także wyjaśnić, że jestem otwarty na wszelkie rozsądne propozycje zmierzające do rozwiązania problemu, który przed nami stoi.

Szanowni Państwo!

Chciałbym także przeciąć plotki dotyczące prywatyzacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Muszynie. Ponieważ od osób i podmiotów zainteresowanych prywatyzacją (jest ich bardzo dużo), a także od radnych i mieszkańców naszej gminy, co rusz dowiaduję się o już wyłonionym świadczeniodawcy usług podstawowej opieki zdrowotnej, (co chwilę jest to ktoś inny - przeważnie mój znajomy) informuję, że jak dotąd nie zapadła żadna decyzja o prywatyzacji zakładu. Informuję też, że jak dotąd jedynym oficjalnym wnioskodawcą prywatyzacji zakładu jest jego obecny dyrektor, który złożył w tej sprawie formalny wniosek. Jednakże według mojej oceny prywatyzacja SP ZOZ, - **wyłącznie w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej** - czy to na rzecz obecnego jej dyrektora czy też innych lekarzy, nie leży ani w interesie gminy, ani w interesie jej mieszkańców. Prywatyzacja SP ZOZ w Muszynie mogłaby być dokonana wyłącznie wtedy gdyby SP ZOZ **rozszerzył swoją działalność o nowe poradnie specjalistyczne takie jak: poradnia ginekologiczna, rehabilitacyjna, kardiologiczna, a być może także pulmonologiczna czy diabetologiczna**, - uruchomienia, których domagam się od czasu objęcia funkcji burmistrza. Wyznaję zasadę, że Ośrodek Zdrowia jest przede wszystkim dla mieszkańców i im ma służyć w jak najszerszym zakresie, bo nie każdego jest stać na prywatne wizyty u lekarzy lub dalekie wyjazdy do specjalistów. Ponieważ nowe poradnie specjalistyczne do dnia dzisiejszego nie zostały w Muszynie uruchomione, postanowiłem ogłosić publiczny konkurs na najem pomieszczeń Ośrodka Zdrowia dla tych podmiotów,- które nie tylko zagwarantują prowadzenie podstawowej opieki zdrowotnej, - ale też uruchomią nowe przychodnie specjalistyczne, (co najmniej ginekologia, rehabilitacja, kardiologia). Moje działania w tym zakresie spotkały się jednak z **pisemnym protestem** załogi Ośrodka Zdrowia, która domaga się sprywatyzowania SP ZOZ- u, **wyłącznie na rzecz jej dotychczasowego dyrektora**. Odnoszę się z całym szacunkiem do pracy obecnego dyrektora SP ZOZ, ale taki sposób prywatyzacji budzi u mnie wątpliwości nie tylko natury prawnej (prywatyzacja bez konkursu na rzecz wskazanej osoby), ale też natury gospodarczej i personalnej. Nie jest, bowiem tajemnicą, że Gmina w ostatnich latach wyłożyła bardzo duże środki finansowe na remont budynku Ośrodka Zdrowia, choć SP ZOZ powinien i przynosi znaczące zyski (ok. 250 tys. zł rocznie), które pozwalają na uruchomienie poradni specjalistycznych nawet bez kontraktu z NFZ.

Jednak już obecnie w SP ZOZ istnieje problem związany z perspektywicznym zatrudnieniem lekarzy nawet w ramach podstawowej opieki zdrowotnej (wszyscy lekarze są w wieku emerytalnym). Jeżeli w takiej sytuacji tj. bez zatrudnienia nowych lekarzy i bez uruchomienia nowych poradni specjalistycznych SP ZOZ zostanie sprywatyzowany, to gmina będzie mogła tylko postulować o uruchomienie poradni specjalistycznych, bo całkowicie utraci nad nim jakąkolwiek kontrolę. Ponieważ prywatyzacja SP ZOZ zaczęła wywoływać olbrzymie emocje, a gmina nie uzyskała dotąd zakładanego efektu w postaci uruchomienia poradni specjalistycznych Rada Społeczna SP ZOZ na wniosek burmistrza wstrzymała się na okres 3-ch miesięcy z opiniowaniem koncepcji prywatyzacji i zobowiązała Dyrektora SP ZOZ do uruchomienia w tym czasie, co najmniej trzech poradni specjalistycznych. Jeżeli ten obowiązek nie zostanie spełniony, to albo wstrzymany zostanie proces prywatyzacji (wówczas uruchomiony zostanie konkurs na stanowisko dyrektora), albo uruchomiony zostanie proces prywatyzacji w formie konkursu. Wydaje się, że ta pełna informacja na temat SP ZOZ w Muszynie rozwieje wszelkie Państwa wątpliwości w tym zakresie.

*Z wyrazami szacunku
Jan Golba
Burmistrz Muszyny*

PUCHAR POLSKI W MUSZYNIIE



Bank BPS Muszynianka Fakro Muszyna okazał się najlepszym zespołem finałowego turnieju Pucharu Polski Enea Cup 2011. W drodze do finału Muszynianki pokonały w ćwierćfinale PTPS Piła 3:0, a w półfinale Centrostal Bydgoszcz 3:0. W decydującym meczu w hali w Inowrocławiu drużyna z Muszyny pokonała siatkarki BKS-u Aluprof Bielsko-Biała po wspaniałym widowisku 3:2. Tym samym zdobywając po raz pierwszy w historii klubu Puchar Polski.

Od początku meczu było widać zaciętą rywalizację. W pierwszych minutach Muszynianka prowadziła 5:10. Później Bielszczanki narzuciły duże tempo gry i doprowadziły do przewagi 19:18. Skuteczny atak Natalii Bamber zakończył pierwszy set na korzyść Aluprof Bielsko-Biała 23:25. Start drugiej odsłony przyniósł równorzędną rywalizację. „Mineralne” po uzyskaniu niewielkiej przewagi znów dały się doścignąć w połowie tego seta. Jednakże tym razem nie pozwoliły go sobie wydrzeć, kończąc wynikiem 25:22. W trzeciej części spotkania zawodniczki z Muszyny początkowo prowadziły 6:12. Jednak, kiedy na tablicy wyników pojawił się wynik 22:22, zaczęła się prawdziwa wymiana ciosów. Gra na przewagi trwała do stanu 28-28. Ostatecznie porywającą część meczu zwieńczył as serwisowy Bamber, który dał sukces ekipie BKS-u Aluprof 30:28. W kolejnej partii meczu siatkarki z Muszyny wypracowały komfortowy dystans 7:14. Jednak Bielszczanki nie chciały łatwo oddać tego seta, wypracowując wynik 21:22. Mimo wszystko triumf odniosły nasze siatkarki. Podczas tie-breaku emocje sięgały zenitu. Oba zespoły rzuciły na szalę wszystkie swoje atuty, a wynik oscylował wokół remisu. W końcowej fazie meczu „Mineralne” objęły prowadzenie 7:11. Utrzymując rytm gry zakończyły spotkanie wynikiem 9:15 dostarczając kapitalnego widowiska.

RUSZYŁA BUDOWA MIEJSKIEGO PARKU ZDROJOWEGO „BASZTA



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Małopolska

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Pod koniec marca została podpisana umowa z wykonawcą na realizację robót budowlanych kolejnego etapu zadania pn. „Budowa Miejskiego Parku Zdrojowego Baszta w Uzdrowisku Muszyna”. Wartość tego przedsięwzięcia to 2.017.916,54 zł i **aż 75%** tej kwoty będzie pokryte ze środków Unii Europejskiej w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013, resztę kosztów inwestycji poniesie Gmina Muszyna.

Przedmiotem projektu jest stworzenie przestrzeni, której nadany zostanie status Parku Zdrojowego, który połączy w sobie funkcje leczniczo-uzdrowskie oraz turystyczno-rekreacyjne i służyć będzie zarówno kuracjom jako element infrastruktury uzdrowskiej, jak i atrakcyjną przestrzeń dla osób odwiedzających miasto w celach wypoczynkowych.

Do tej pory w ramach projektu zostały zrealizowane następujące inwestycje:

- budowa dwóch kładek dla pieszych na potoku Szczawnik
- budowa kładki dla pieszych na przedłużeniu ul. 21 Stycznia
- zabezpieczenie oraz podświetlenie ruin zamku na wzgórzu Baszta

Kolejny etap inwestycji będzie realizowany w centralnej części Muszyny - w widłach Popradu, Szczawnika i Muszynki w strefie B Uzdrowiska.

Inwestycja obejmuje: budowę ścieżek zdrowia i rowerowej, budowę placu seniora, montaż małej architektury, budowę oświetlenia parkowego i ulicznego, wykonanie boiska do gier zespołowych, budowę altanek wypoczynkowych, remont pijalni, dostawę i montaż toalet publicznych, wykonanie monitoringu, wykonanie nasadzeń drzew i krzewów. Termin realizacji zadania upływa 28.10.2011 r.

ROLKI ZAMIAST ŁYŻEW

Już niebawem miłośnicy deskorolek i rolek będą mogli sprawdzić swoje umiejętności w nowym, bezpłatnym i ogólnodostępnym SkateParku na Zapopradziu w Muszynie. Ruszają prace nad przystosowaniem odkrytego lodowiska w Muszynie do SkateParku. W miejscu gdzie w zimie można było się ślizgać na tafli lodu do drugiej połowy kwietnia powinny zostać zamontowane następujące urządzenia: Bank ramp, Quarter pipe, Funbox z grindboxem 3/1 + poręcz 2/3, Funbox do skoków, Spin, Poręcz prosta oraz Grindbox.

COŚ DLA DZIECI – NOWE PLACE ZABAW

Powroźnik i Żegiestów to kolejne miejscowości, w których zlokalizowane zostaną przy szkołach nowe place zabaw dla dzieci. Obiekty będą współfinansowane w 50% w ramach kolejnej edycji rządowego programu „Radosna szkoła”. Celem programu jest zapewnienie najmłodszym uczniom warunków do aktywności ruchowej w szkołach. Nowe place zabaw dają możliwość prowadzenia z dziećmi różnych form zajęć ruchowych: pokonywania przeszkód, wspinania, czworakowania, przeskoków, przeplotów czy zwisów. Zagospodarowanie przewiduje zorganizowanie placu zabaw na terenie o kształcie zbliżonym do rzutu kwadratu o wymiarach 15x16 m². W skład placu zabaw będą wchodzić:

- strefa do zabaw i ćwiczeń ruchowych o nawierzchni bezpiecznej (piankowej, gumowej), o powierzchni ~150 m²
- strefa komunikacyjna (ścieżka) z nawierzchnią syntetyczną, o powierzchni ~20 m²
- strefa zielona pod trawniki, roślinność średnią (krzewy) i wysoką (drzewa), o powierzchni ~ 70 m²

OGRODY SENSORYCZNE (TEMATYCZNE)



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Małopolska

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Wkrótce rozpoczęta zostanie realizacja II etapu zadania pn. „Budowa Parku Zdrojowego „Zapopradzie” w Uzdrawisku Muszyna, Zagospodarowanie terenów wokół obiektów sanatoryjnych”. Projekt jest współfinansowany w 75% ze środków Unii Europejskiej w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013. Obszar projektowanej inwestycji zlokalizowany jest w Muszynie powyżej ul. Mściwujewskiego.

Ogrody sensoryczne będą podzielone na kilka stref. Wśród nich można wymienić ogród zapachowo-dotykowy oraz ogród „zdrowia”. Pierwszy z nich będzie esencją najpiękniejszych zapachów, które mają działać kojąco na ciało i umysł obserwatora. Zebrane zostaną tutaj rośliny o intensywnej woni oraz liczne, aromatyczne zioła. W drugim znajdować się będzie gaik dający cień ćwiczącym w nim osobom, a w nim specjalne zestawy do ćwiczeń wellness dla osób powyżej 50. roku życia. Kolejną strefą jest ogród smakowy pełniący rolę poznawczą. Projektowane w nim rośliny, to przede wszystkim drzewa i krzewy owocowe. Projekt przewiduje liczne rozwiązania mające na celu ułatwić przebywanie jak i poznawanie roślin owocowych osobom niepełnosprawnym.

STREFA I. Ulica dr Seweryna Mściwujewskiego

STREFA II. Ogród „zdrowia” – m.in. zestaw do ćwiczeń wellness dla osób powyżej 50. roku życia, gaik dający cień ćwiczącym w nim osobom.

STREFA III. Ogród zapachowo-dotykowy - to esencja najpiękniejszych zapachów, które mają działać kojąco na ciało i umysł obserwatora. Zebrane zostaną tutaj rośliny o intensywnej woni oraz liczne, aromatyczne zioła.

STREFA IV. Ogród słuchowy

STREFA V. Ogród dotykowo - zapachowy

STREFA VI. Ogród smakowy

STREFA VII. Ogród wzrokowy

STREFA VIII. Strefa ruchowa. Ścieżki piesze.

PRZECIWDZIAŁANIE PRZEMOCY W RODZINIE

Rada Miasta i Gminy Uzdrawiskowej w Muszynie Uchwałą Nr VI/63/2011 z dnia 17 marca 2011 roku przyjęła GMINNY PROGRAM PRZECIWDZIAŁANIA PRZEMOCY W RODZINIE NA TERENIE MIASTA I GMINY UZDRAWISKOWEJ W MUSZYNIE NA LATA 2011 – 2014

Każdy człowiek ma prawo do nietykalności osobistej i nienaruszalności godności. Przemoc w rodzinie – to zamierzone i wykorzystujące przewagę sił działanie przeciw członkowi rodziny, naruszające prawa i dobra osobiste, powodujące cierpienia i szkody. Sprawdź, czy doznajesz przemocy?

Czy zdarza Ci się, że ktoś bliski:

- Popycha Cię, policzkuje, uderza, szarpie?
- Traktuje Cię w sposób, który Cię rani?
- Obrzuca Cię obelgami, wyzwiskami?
- Zmusza Cię do robienia rzeczy, które Cię poniżają?
- Nie pozwala Ci widywać się z przyjaciółmi i rodziną?
- Grozi, że Cię zabije lub zrani?
- Zabiera Ci pieniądze, każe o nie prosić? Niszczy Twoją własność?

Jeśli odpowiedział(a)eś twierdząco, choć na jedno pytanie, istnieje duże prawdopodobieństwo, że doznajesz przemocy w rodzinie. Poniżanie i obelgi bołą tak samo jak bicie. Nie trzeba mieć siniaków i złamanych kości, aby być ofiarą przemocy domowej. Przemoc w rodzinie jest przestępstwem. Masz prawo szukać specjalistycznej pomocy. Przemoc domowa zdarza się we wszystkich grupach społecznych niezależnie od poziomu wykształcenia i sytuacji ekonomicznej.

PRZEMOC W RODZINIE

- Jest problemem powszechnym, dotyczy dużej ilości kobiet,
- Jest przestępstwem ściganym przez prawo a nie sprawą rodzinną
- Za przemoc odpowiedzialny jest sprawca
- Nic nie usprawiedliwia przemocy nawet alkohol

W SYTUACJACH PRZEMOCY KAŻDA OSOBA MOŻE I POWINNA LICZYĆ NA SPECJALISTYCZNĄ POMOC I INTERWENCJE

Jeśli jesteś ofiarą przemocy i mieszkasz na terenie gminy Muszyna możesz zgłosić się do pracownika socjalnego w swoim rejonie, który może skierować Cię do odpowiednich instytucji gdzie uzyskasz poradę i pomoc.

Można również zapoznać się z Niezbędnikiem dla osoby dotkniętej przemocą w rodzinie, czyli praktyczny zbiór wskazówek umieszczonym na stronie internetowej http://www.wrotamalopolski.pl/root_BIP/BIP_w_Malopolsce/gminy/root_Muszyna/podmiotowe/Jednostki+organizacyjne/Zdrowie+i+Pomoc+Spoleczna/Pomoc+Spoleczna/Dzialalnosc/

Telefon zaufania

Dyżury pełnią pracownicy socjalni. Telefon zaufania gwarantuje możliwość nawiązania kontaktu i rozmowę w całkowitej dyskrecji, tel. 664 871 379

Od 01 kwietnia 2011 roku w Ośrodku Pomocy Społecznej w Muszynie przy ul. Zefrika 6 dyżury pełnią:

PSYCHOLOG ORAZ PRAWNIK, którzy bezpłatnie udzielają pomocy w formie poradnictwa psychologicznego prawnego dla osób dotkniętych problemem przemocy.

DYŻURY:

PRAWNIK - drugi wtorek każdego miesiąca od godziny: 16.00 - 18.00,

PSYCHOLOG - druga i ostatnia sobota każdego miesiąca od godziny: 9.00-13.00.

Przerwij milczenie!

Powiedz o swoim problemie osobie, do której masz zaufanie, tzn. osobie, która Cię zrozumie i będzie wspierać. To od Ciebie zależy, kto nią będzie. Może to być ktoś z rodziny, przyjaciel. Ważne, aby ta osoba potrafiła Cię wysłuchać. Musisz mieć pewność, że to, co powiesz, będzie potraktowane z należytą powagą. Jeżeli nie możesz zaufać nikomu w swoim



otoczeniu, powinieneś szukać pomocy w instytucji, np. w ośrodku pomocy społecznej, ośrodku interwencji kryzysowej, specjalistycznym ośrodku wsparcia, na policji, w punktach konsultacyjnych, w placówkach służby zdrowia. Możesz powiedzieć o tym również w placówce oświatowej, np. w szkole oraz pracownikom służby zdrowia.

Ośrodek pomocy społecznej/gminny zespół interdyscyplinarny do spraw przeciwdziałania przemocy w rodzinie

Najlepiej przyjdź osobiście i opowiedz o swoim problemie. Ta pomoc jest długofalowa i obejmuje wiele aspektów Twojego życia, np. będzie się wiązać z troską o to, czy masz pieniądze, pracę, bezpieczne schronienie.

Pomoc społeczna

1. Przyjęcie zgłoszenia/wiadomości o fakcie przemocy:

Pracownicy socjalni są grupą zawodową, która w wielu przypadkach jako pierwsza otrzymuje informację o występowaniu zjawiska przemocy w rodzinie. Informacja taka może dotrzeć do pracownika socjalnego:

- podczas przeprowadzania rodzinnego wywiadu środowiskowego,
- podczas rozmowy telefonicznej z ofiarą przemocy w rodzinie,
- poprzez zawiadomienie od przedstawicieli innych grup zawodowych (policji, straży miejskiej, kuratora sądowego, pedagoga szkolnego, psychologa, lekarza, przedstawiciela gminnej komisji rozwiązywania problemów alkoholowych itp.),
- w wyniku zgłoszenia problemu przez inne osoby (dalszą rodzinę, sąsiadów, pracodawców, znajomych lub innych świadków).

2. Przeprowadzenie rodzinnego wywiadu środowiskowego:

Każde zgłoszenie wymaga podjęcia działań i natychmiastowej reakcji ze strony pracownika socjalnego, który jest zobowiązany do kierowania się dobrem osób, wobec których stosowana była przemoc oraz do zachowania tajemnicy zawodowej.

Również w przypadku osób/rodzin niekorzystających z usług pomocy społecznej, ale, wobec których stosowana jest przemoc w rodzinie, pracownik socjalny przyjmujący zgłoszenie zobowiązany jest do podjęcia działań pomocowych.

Rodzinny wywiad środowiskowy powinien umożliwić diagnozę sytuacji ofiary przemocy w rodzinie i zdobycie niezbędnej wiedzy do podjęcia działań pomocowych.

3. W przypadku stwierdzenia przemocy w rodzinie pracownik socjalny wypełnia formularz „Pomoc Społeczna – Niebieska Karta”, stanowiący załącznik do rodzinnego wywiadu środowiskowego oraz uruchomienia procedury Niebieska

Karta:

W przypadku niemożności przeprowadzenia rodzinnego wywiadu środowiskowego oraz wypełnienia formularza „Pomoc Społeczna – Niebieska Karta” w miejscu zamieszkania ofiary przemocy w rodzinie dopuszcza się możliwość wypełnienia dokumentacji w miejscu wskazanym przez ofiarę lub zaproponowanym przez pracownika socjalnego.

Pracownik socjalny zobowiązany jest do zapewnienia osoby/rodziny, wobec której stosowana jest przemoc, iż podejmowane przez niego działania mają na celu pomoc i zapewnienie bezpieczeństwa.

Należy udzielić doraźnego wsparcia ofierze przemocy oraz zapewnić ją, że nie jest winna przemocy oraz że odpowiedzialność ponosi sprawca.

Pracownik socjalny zobowiązany jest do poinformowania osoby/rodziny, wobec której stosowana jest przemoc, że powzięcie informacji o wystąpieniu przemocy w rodzinie zobowiązuje go do przekazania informacji do wiadomości policji lub prokuratury.

Zgodnie z art. 12.1 ustawy z dnia 10 czerwca 2010 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. z 2010 r. Nr 125, poz. 842) osoby, które w związku z wykonywaniem swoich obowiązków służbowych powzięły podejrzenie o popełnieniu przestępstwa z użyciem przemocy wobec członków rodziny, powinny niezwłocznie zawiadomić o tym policję lub prokuratora.

4. Działania skierowane na ofiarę przemocy w rodzinie:

Jeśli istnieje niebezpieczeństwo utraty zdrowia lub życia osoby/rodziny, wobec której stosowana jest przemoc, pracownik socjalny zobowiązany jest do podjęcia natychmiastowych działań, mających na celu zapewnienie schronienia i umieszczenie osoby/rodziny np. w specjalistycznym ośrodku wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie, ośrodku interwencji kryzysowej, ośrodku wsparcia, hostelu, schronisku, domu dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży, ośrodków prowadzonych przez organizacje pozarządowe, Kościoł itp.

- W przypadku stwierdzenia lub podejrzenia popełnienia przestępstwa zwłaszcza w stosunku do dziecka pracownik socjalny powiadamia policję, sąd, prokuraturę.
- Pracownik socjalny powinien poinformować osobę/rodzinę, wobec której stosowana jest przemoc, o przysługujących jej prawach i możliwościach uzyskania pomocy od specjalistów z różnych dziedzin, np. prawnika, psychologa, policjanta, lekarza, pedagoga szkolnego, pracownika socjalnego itp., w tym również o formach udzielanej pomocy dzieciom.
- Pracownik socjalny informuje ofiarę, że podejmowane działania będą odbywały się za zgodą ofiary przemocy w rodzinie (nie dotyczy to sytuacji, w której zostało złamane prawo).
- Pracownik socjalny powinien mobilizować osobę/rodzinę, wobec której stosowana jest przemoc, do podjęcia działań zmierzających do zmiany sytuacji osobistej, rodzinnej.
- Pracownik socjalny opracowuje plan pomocy osobie/rodzinie, wobec której stosowana jest przemoc, z uwzględnieniem: wsparcia psychologicznego, prawnego, finansowego, socjalnego, schronienia itp., ze szczególnym zwróceniem uwagi na sytuację dzieci w rodzinie.
- Pracownik socjalny, informując o możliwości uzyskania wsparcia, podaje ofierze przemocy informację w formie pisemnej z dokładnym adresem instytucji, aktualnym numerem telefonu oraz nazwiskiem specjalisty mogącego udzielić pomocy.
- Pracownik socjalny powinien skontaktować się ze wskazaną instytucją w celu przekazania informacji o sytuacji osoby/rodziny oraz poinformowania, że osoba/rodzina będzie potrzebowała pomocy.
- Pracownik socjalny informuje służby i organizacje pozarządowe o sytuacji rodziny (w tym dzieci) i podejmuje współpracę z nimi w celu podjęcia wszechstronnych działań, zmierzających do udzielenia wsparcia i pomocy osobie/rodzinie ofierze przemocy.
- Pracownik socjalny ma obowiązek poinformowania osoby/rodziny, wobec której stosowana jest przemoc, że w celu podjęcia kompleksowych działań, mających na celu specjalistyczną pomoc, istnieje możliwość powołania zespołu interdyscyplinarnego, składającego się ze specjalistów z różnych dziedzin. **Należy uwzględnić fakt, że ustalenia zespołu będą realizowane za zgodą osoby zainteresowanej.**

USUWANIE ODPADÓW ZAWIERAJĄCYCH AZBEST



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Małopolska



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Jeżeli planowaliście Państwo usunąć odpady zawierające azbest to ten artykuł zapewne Was zainteresuje. Do grudnia 2011 r. będzie realizowany „program usuwania odpadów zawierających azbest”. Projekt finansowany jest w 85% z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego poprzez Małopolski Regionalny Program Operacyjny na lata 2007 – 2013 i w 15% z wkładu własnego Powiatu Nowosądeckiego. Głównym celem projektu jest **usunięcie i przekazanie do unieszkodliwienia odpadów zawierających azbest z 623 posesji**, oraz prowadzenie akcji promocyjnej i edukacyjnej dotyczącej bezpiecznych sposobów usuwania i postępowania z odpadami zawierającymi azbest. **Najważniejsze informacje dotyczące projektu:**

- Projekt obejmuje pełne pokrycie kosztów usunięcia odpadów zawierających azbest związanych z pakowaniem, załadunkiem, transportem i przekazaniem do unieszkodliwienia na składowisko odpadów niebezpiecznych.
- Koszty związane z demontażem elementów budowlanych zawierających azbest ponoszą właściciele budynków (projekt nie obejmuje tego zadania).
- Do obowiązków właściciela budynku należy również zgłoszenie do Starostwa (organu administracji budowlanej) zamiaru prowadzenia prac budowlanych lub, jeżeli zakres prac remontowych będzie wykraczał poza warunki zgłoszenia, uzyskanie pozwolenia na budowę.
- Mieszkańcy powiatu, jednostki organizacyjne jednostek samorządu terytorialnego przed przestąpieniem do remontu budynków w wyniku, którego powstaną odpady zawierające azbest, zgłaszają swój akces w programie poprzez złożenie w Starostwie Powiatowym stosownego wniosku. Jednocześnie informowani są o regulacjach prawnych dotyczących usuwania azbestu oraz zapoznawani z regulaminem udzielanej pomocy.

- Wnioski należy składać na dzienniku podawczym w Starostwie Powiatowym w Nowym Sączu ul. Jagiellońska 33, w godzinach pracy urzędu: poniedziałek 8.00 – 16.00, wtorek-piątek 7.30 – 15.30, tel. (18) 414 16 00.

PIKNIK MAJOWY NA ZAPOPRAZIU



Jak co roku w pierwszych dniach maja w muzycznym amfiteatrze zostanie zorganizowany „Piknik majowy”. Tegoroczną gwiazdą wieczoru będzie zespół „Harlem”, który na polskiej scenie rockowej klasyfikowany jest pomiędzy Dżemem, a Perfectem. Imprezę zwieńczy dyskoteka nad Popradem. Dwudniowy program imprez został zawarty w poniższym harmonogramie.

HARMONOGRAM - Piknik majowy Muszyna 2011 Amfiteatr „Zapopradzie”

2 maja 2011 r.

- 16.30 Blok artystyczno-rozrywkowy dla dzieci
Plenerowa szkoła tańca nowoczesnego
Spektakl dla dzieci pt. „Pan Twardowski”- Teatr Art-Re z Krakowa
Konkursy i zabawy dla najmłodszych
- 18.30 „Wesołe harmonijki” zespół akordeonowy ze Słowacji
- 19.00 „Senior Band” zespół instrumentalny działający przy MGOK w Muszynie
Grupa wokalna działająca przy MGOK w Muszynie
- 20.00 Gwiazda wieczoru - Zespół „HARLEM”
- 22.00 - 23.30 Dyskoteka majowa

3 maja 2011 r.

- 18.00 - 18 30 Nabożeństwo majowe pod Figurą Matki Boskiej przy Alei Zdrojowej
- 18.30 - 22.30 Festyn nad Popradem z zespołem „DUO LIVE”

KONKURS NA NAJŁADNIEJSZĄ POSESJĘ 2011 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna ogłasza konkursu na najładniejszą posesję 2011 roku w Mieście i Gminie Uzdrawiskowej Muszyna. Założeniem konkursu jest



zachęta do dbania o estetykę otoczenia w Mieście i Gminie Uzdrawiskowej Muszyna. Konkurs służyć ma zainspirowaniu lokalnej wspólnoty samorządowej do zwiększenia dbałości o obiekty (sanatoryjne, wczasowe, zakłady pracy, placówki gastronomiczne, handlowe i usługowe), posesje, ogródki, balkony, estetyczny i kolorowy wizerunek miasta i gminy. Organizacja konkursu wpłynie na pobudzenie mieszkańców i przedsiębiorców do stałej troski o wygląd przestrzeni publicznej, przyczyni się do podniesienia stanu

czystości i porządku oraz stanu sanitarnego w mieście i gminie.

Zgłoszenia do konkursu będą przyjmowane w dwóch kategoriach: I kategoria - posesje osób fizycznych, II kategoria - obiekty sanatoryjne, wczasowe, zakładów pracy, placówek gastronomicznych, handlowych i usługowych. Komisja konkursowa przy użyciu skali od 0-10 punktów ocenią będzie według poniższych kryteriów:

- ✓ Koncepcja aranżacji otoczenia posesji, obiektu, ogólne zagospodarowanie przestrzeni (ogrodzenie, podwórko, ciągi komunikacyjne, ogród).
- ✓ Oryginalność rozwiązań architektonicznych i ogrodniczych, pomysłowość wykonania.
- ✓ Własny wkład pracy, np. hodowla roślin z nasion, własnoręczne wykonanie elementów ozdobnych, itp.
- ✓ Nasadzenie i utrzymanie drzew i krzewów ozdobnych (iglaste, liściaste), utrzymanie trawników i kwietników (pielęgnacja roślin ozdobnych, dobór gatunku roślin, byliny, rośliny jednoroczne).
- ✓ Wyposażenie posesji, obiektu w elementy małej architektury (altany, pergole, trawniki, ogródki skalne, ławki, wydzielenie części rekreacyjnej itp.).
- ✓ Ogólny wygląd posesji, obiektu (ład, czystość i porządek wokół), wrażenie estetyczne.

W skład Komisji konkursowej wchodzi przedstawiciele Rady i Urzędu MiGU Muszyna, przewodniczący zarządów osiedli i sołtysi MiGU Muszyna, z których pochodzą zgłoszenia udziału w konkursie, a także przedstawiciele Towarzystwa Miłośników Ziemi Muszyńskiej w Muszynie i Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Muszynie. Zgłoszenia o przystąpieniu do konkursu można składać do 30 czerwca 2011 r. w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna. Druki zgłoszenia można pobrać ze strony internetowej www.muszyna.pl lub w Urzędzie w sekretariacie. Komisja konkursowa na przełomie sierpnia i września 2011 r. dokonywać będzie oceny zgłoszonych posesji i obiektów. Uroczyste podsumowanie, ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród nastąpi w terminie październik - listopad 2011 r. Laureaci w obydwu kategoriach otrzymają nagrody o łącznej puli 6.000 zł. Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie.

POWROŹNIK I TRASA POŁUDNIOWA W MAŁOPOLSKICH DNIACH DZIEDZICTWA KULTUROWEGO

W naszej Gminie wciąż są jeszcze nieodkryte karty historii. Dotyczą one zarówno zdarzeń jak i ludzi. Jedną z nich jest Jan Peregryn z Powroźnika, który jest postacią na tyle tajemniczą, że do jego osoby wciąż się wraca we wspomnieniach. Peregryn był



Cerkiew w Powroźniku

fol. A. Klimkowski

łemkowskim kurierem pomagającym uchodźcom uciekającym z kraju w czasie II wojny światowej. Zaginął w nieznanych okolicznościach. Teorie tłumaczące jego zniknięcie są liczne. Zagadkowa historia Peregryna, jest wciąż żywa w pamięci mieszkańców tych okolic. To właśnie on będzie jednym z bohaterów XIII edycji Małopolskich Dni Dziedzictwa Kulturowego, organizowanej

pod nazwą *Twarze Małopolski*. Powroźnik, wieś niegdyś zamieszkała niemal w całości przez Rusinów, od XIX w. nazywanych Łemkami, dziś również może się poszczycić materialnymi śladami ich obecności. Grekokatolicka cerkiew św. Jakuba Młodszego (obecnie kościół rzymskokatolicki) jest przypuszczalnie najstarszym tego typu obiektem drewnianym na terenie polskich Karpat. Zachęcamy do jej zwiedzenia. Od gospodarzy świątyni usłyszymy nie tylko o dziejach kościoła, ale także o ciekawej historii tutejszych kurierów, którzy podczas II wojny światowej przeprowadzili przez granicę ze Słowacją wiele osób pragnących przedostać się do wolnej Francji. Kultura Łemków przywołana zostanie również w ich lirycznych pieśniach podczas koncertu Julii Doszny – cenionej pieśniarki łemkowskiej oraz

występu prawosławnego chóru z Krynicy, który da koncert pieśni wielkanocnych. Szczególnie zainteresowanych architekturą drewnianą zapraszamy natomiast na objazd po wybranych cerkwiach Łemkowszczyzny, który wymaga wcześniejszej rezerwacji miejsc. Niewątpliwie interesująco zapowiadają się warsztaty wierzbowe, podczas których będzie można poczuć się jak prawdziwy artysta ludowy tworząc dzieła użytkowe.

Cerkiew św. Jakuba Młodszego w Powroźniku to jeden z trzech zabytkowych obiektów, które składają się na wyznaczoną przez organizatorów trasę południową. Chętni będą, bowiem mogli w weekend 14 i 15 maja br. zwiedzić również krynicki hotel „Patria” oraz klasztor Klarysek w Starym Sączu.

Kolejną, obok Jana Peregryna postacią, która towarzyszyć będzie Dniom Dziedzictwa jest św. Kinga, księżna krakowska i sandomierska, która sprowadziła zakon Ubogich Sióstr Św. Klary do miasta. Muzyka dawna stanie się motywem przewodnim programu w Starym Sączu. Szczególniej uwagę polecamy niewielką wystawę najcenniejszych muzykaliów i XIII wiecznych pamiątek, które tradycja wiąże ze św. Kingą. Jej węgierskie pochodzenie zostanie przywołane między innymi za sprawą, sobotniego koncertu zespołu „Kobzos”. W niedzielę z kolei wszystkich zainteresowanych dźwiękiem klawikordu zapraszamy na prezentację tego ciekawego instrumentu, poprzednika pianina. Wydarzeniom na terenie klasztoru będzie towarzyszył performance: kanadyjska artystka polskiego pochodzenia, Kinga Araya, zaprasza na „solny spacer” w butach wyciosanych z dwóch brył solnych.

Osoby, które wybiorą się w dniach 14-15 maja do Krynicy-Zdroju będą miały niepowtarzalną okazję zwiedzić hotel „Patria”. Do innych wydarzeń należą m.in. wykład prof. Anny Sieradzkiej dotyczący mody art deco oraz pokaz mody inspirowany ubiorami z lat 20. i 30. autorstwa znanej projektantki Natalii Jaroszewskiej. Wielkie standardy tego okresu przywoła Orkiestra Zdrojowa, miłośnicy dziesiątej muzy będą mieli okazję wziąć udział w projekcji filmu *Książątka*. Muzeum Nikifora proponuje z kolei wystawę „Krynica czasów Kiepury”.

Zapraszają: Samorząd Województwa Małopolskiego, inicjator wydarzenia, oraz realizujący przedsięwzięcie Małopolski Instytut Kultury. Więcej informacji na stronie: www.dnidziedzictwa.pl

Szczegółowy program wydarzeń w Powroźniku - Cerkiew pw. św. Jakuba Młodszego

Sobota, 14 maja 2011 r.

10.00–17.00 zwiedzanie indywidualne

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 zwiedzanie z przewodnikiem

10.00–13.00, 15.00–18.00 Wierzbowe warsztaty – tworzenie wierzbowego labiryntu na placu zabaw (100 m od cerkwi). Zapraszamy chętnych w każdym wieku. Prowadzenie: Jacek Gądek

15.30–16.30 Program malarski wnętrza świątyni w Powroźniku – oprowadzenie i wykład dr Agnieszki Groniek

17.00–18.00 koncert łemkowskich Pieśni tej ziemi w wykonaniu Julii Doszny z towarzyszeniem Mirosława Bogonia z zespołu „Serencza” (akordeon)

Msze św.: 18.00 (msza z nabożeństwem majowym)

Niedziela, 15 maja 2011 r.

10.00–18.00 zwiedzanie indywidualne

10.00, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 zwiedzanie z przewodnikiem

10.00–13.00, 15.00–18.00 Wierzbowe warsztaty – tworzenie wierzbowego labiryntu na placu zabaw (100 m od cerkwi). Zapraszamy chętnych w każdym wieku. Prowadzenie: Jacek Gądek

12.00–13.00 koncert prawosławnego chóru cerkwi św. Włodzimierza z Krynicy - Zdroju. Dyryguje: Petro Trochanowski. W programie pieśni na okres Wielkiej Nocy (chór zaśpiewa również podczas mszy św. o godz. 11.00)

14.00–16.30 zwiedzanie drewnianych cerkwi gminy muszyńskiej – objazd i oprowadzenie po wybranych cerkwiach Łemkowszczyzny (Wojkowa, Dubne, Leluchów, Szczawnik, Jastrzębik, Złockie). Liczba miejsc ograniczona! Rezerwacja: 9–11 maja, godz. 10.00–17.00, tel. 12 423 35 55

Msze św.: 7.00, 11.00, 15.00 (z nabożeństwem majowym)

Ponadto w sobotę i w niedzielę w godz. 10.00–18.00 możliwość zwiedzenia cerkwi w Wojkowej.